

NOTE E SAPORI NELLE SERE D'ESTATE
TERRE DEL RUBICONE DAL 17 LUGLIO AL 23 AGOSTO 2008

BORGO SONORO



TERRE DEL RUBICONE
BORGO SONORO 2008 VIII EDIZIONE
DAL 17 LUGLIO AL 23 AGOSTO



innamorarsi, passo à passo.

da un progetto della Pro Loco di Monteleone
manifestazione organizzata dal Comune di
Roncofreddo

promossa dai Comuni di
Borghi
Longiano
Mercato Saraceno
Montiano
Roncofreddo
Savignano sul Rubicone
Sogliano al Rubicone

con la compartecipazione della
Provincia di Forlì Cesena
Assessorato alla Cultura/
Assessorato al Turismo

con il patrocinio di
Regione Emilia-Romagna
Comunità Montana dell'Appennino Cesenate
Consulta Agricola dei Colli del Rubicone

sponsor ufficiale
Fondazione Cassa di Risparmio di Cesena

con il contributo di
Paresa s.p.a Cesena
Romagna Acque
Buda Leda Calisese
M.B.R. Cesena
Petrini S. Civorio
S.C.O.T. Mercato Saraceno
Cabe Santarcangelo
Body Art Mercato Saraceno
Cantine Spalletti Savignano sul R.
Agricola Guidi Roncofreddo
A.T.R. Cesena
Ceisa s.p.a. Savignano sul R.
Servicefest Cesena
Unipol Savignano sul R.

direzione artistica
Valeria Mordenti
accoglienza e segreteria
Coop. La Finestra Zoe Baldazzi

grafica e comunicazione
DVR associati Donatella Cena

immagine di copertina
Ilario Fioravanti
«Ragazza con le colombe»,
1999, terracotta, collezione privata (foto Vannini)

piccola ristorazione a cura di
Associazione Band selvaggia
Associazione Culturale il Castello di Sorrovoli
Associazione culturale ricreativa Montepetrese
Associazione Terre di Confine
Comitato festa di Montecastello
Comitato parrocchiale San Lorenzo in Scanno
Comitato parrocchiale San Giovanni in Galilea
Gruppo culturale Rontagnanese
Osteria di Montecodruzzo
Pro loco Borghi
Pro loco Longiano
Pro loco Montiano
Pro loco Monteleone
Trattoria dalla Lina

ufficio stampa
Coop. Aleph Alberto Mazzotti
mazzotti@coopaleph.it cell 338.8556129

per informazioni:
info@borgosonoro.net cell 334.1462444

**TUTTI GLI SPETTACOLI E I LABORATORI
SONO AD INGRESSO GRATUITO**

www.borgosonoro.net

BORGO SONORO è un itinerario artistico-culturale gastronomico tra i borghi, le piazze e le rocche delle **TERRE DEL RUBICONE**. Musica, arte e sapori, in felice commistione tra loro, sono i protagonisti delle sere d'estate negli accoglienti salotti a cielo aperto, allestiti nelle piazze e negli angoli più suggestivi dei piccoli paesi dell'entroterra.

BORGO SONORO rappresenta una delle più riuscite iniziative di valorizzazione delle **TERRE DEL RUBICONE**, quell'area di Romagna attraversata dal fiume Rubicone coincidente col territorio di sei comuni: Borghi, Longiano, Montiano, Roncofreddo, Savignano sul Rubicone e Sogliano al Rubicone. Questi comuni, anche grazie a tale iniziativa, hanno oramai intrapreso una strada comune di promozione e valorizzazione del proprio territorio.

BORGO SONORO è un progetto tondo, denso, ricco di suggestioni che non potranno non coinvolgere sensi e gusto dei partecipanti. Il festival infatti offre l'opportunità di scoprire il patrimonio storico e artistico di ciascun luogo, le tipicità enogastronomiche e di cogliere la bellezza di panorami diffusi. Il mutevole paesaggio di valli e crinali, campi coltivati e pascoli, boschi e radure non è una cornice, ma l'essenza di questa terra, del sorriso, della vitalità che la contraddistingue.

Un'estate per ascoltare buona musica, scoprire borghi vicini ma sconosciuti, nei quali immergersi ed apprezzarne la loro onesta genuinità.

Un particolare ringraziamento ai tanti soggetti che collaborano alla riuscita dell'iniziativa e alla Pro Loco di Monteleone che ha condiviso la propria sperimentata formula con gli altri borghi del territorio, agli amministratori dei vari comuni che ne hanno colto la validità, alle aziende agricole locali che si prestano a raccontare e far degustare i loro prodotti, ai sensibili sponsor pubblici e privati che hanno messo a disposizione le necessarie risorse finanziarie, e, ancora grazie a quanti hanno fornito l'essenza più pura della rassegna, con entusiasmo ed energia. A tutti coloro che parteciperanno all'evento un augurio di buon divertimento nel grande **BORGO SONORO** delle **TERRE DEL RUBICONE**, in provincia di Forlì Cesena.



Iglis Bellavista
Assessore alla Cultura
Provincia di Forlì-Cesena



Luciana Garbuglia
Assessore al Turismo
Provincia di Forlì-Cesena



ILARIO FIORAVANTI
LA RAGAZZA CON LE COLOMBE

«Elisabeth Sadner-Schatzman presidente della tv austriaca mi aveva invitato a Bregenz, una bella città piena di arte e di cultura che si trova sul lago di Costanza in territorio austriaco.

Una mattina, seduto davanti al lago, in un ambiente pieno di fascino, sfogliai un giornale locale quando, all'improvviso una immagine serena ha attirato la mia attenzione.

Era arrivata una ragazzina inseguita da una nuvola di piccioni che le volavano intorno e si appoggiavano sulle sue braccia, sulle spalle, sulle mani.

Io ero pieno di stupore per questa scena che mi comunicava un senso di gioia e di pace.

Osservarla e disegnarla è stato un "unicum".

Tornato a Sorrivoli ho realizzato l'opera e ho aggiunto in un secondo momento, il copricapo di fattura esotica.

Amo molto questa scultura che ora non possiedo più.

La ritengo una delle mie creazioni più significative perché quando posso vederla provo ancora una senso di serenità.»

Ilario Fioravanti
Savignano sul Rubicone, 20 giugno 2008



Il maestro vive e lavora nelle Terre del Rubicone. Dopo *Il pifferaio* (2005), *Lucrezia* (2006), *La natura morta* (2007) ci offre generosamente *La ragazza con le colombe* come icona di BORGONOSONORO 2008.

Un «grazie» di cuore.



BORGONOSONORO 2008



Per le passate sette edizioni sono stato direttore artistico di Borgo Sonoro.

Quest'anno tuttavia, a causa della mole crescente dei miei impegni professionali, ho chiesto a Valeria di prendersi cura della programmazione artistica, permettendomi la licenza di un anno sabbatico e di riflessione.

Intendo tornare presto nel mio ruolo nel team di persone che amano questo territorio, con l'ambizione di fare sempre meglio. Nel frattempo auguro a tutti un buon BORGONOSONORO 2008.

Sebastiano Severi



Benvenuti anche quest'anno nel **BORGONOSONORO**, benvenuti nelle Terre del Rubicone. Come un buon vino, **BORGONOSONORO** è espressione di questa terra, un prodotto del gusto di vivere, della curiosità, del piacere dell'ospitalità, tipici di quest'angolo di Romagna.

E come un vino, complesso e strutturato per colori ed aromi, **BORGONOSONORO** offre ogni sera uno spettacolo diverso, per genere, origine, stile ed epoca.

I suoni lontani d'Argentina e dell'immenso Brasile convivono con le diverse musiche del Mediterraneo, d'Irlanda e d'Occitania. La tradizione italiana della canzonetta degli anni Venti si accosta alla canzone napoletana, alla chanson française e al fado portoghese. Il brio del jazz manouche convive con l'eleganza classica di un quartetto d'archi, un'orchestra di voci con la coralità della fisarmonica...

Mi piace pensare che **BORGONOSONORO** non sia semplicemente una rassegna musicale, ma una esperienza rotonda, complessa, che nasce dall'incontro e dalla fusione di diversi elementi tra loro: la musica e i luoghi che la ospitano, i visitatori e gli abitanti dei borghi, i sapori dei prodotti e i colori del paesaggio che li hanno generati. Mi piace pensare che questa sia l'essenza e la ricchezza del **BORGONOSONORO**. Un grande ringraziamento anche per questa edizione va alle amministrazioni comunali, alla Comunità Montana, alla Provincia Forlì Cesena e alla Regione Emilia Romagna per i patrocini ed il sostegno. Un grazie all'entusiasmo dei collaboratori e dei volontari del **BORGONOSONORO**, e un ringraziamento sentito a Sebastiano per i consigli e la precisione.

Buona estate, e buona musica, nei Borghi.
Il direttore artistico
Valeria Mordenti



LEGENDA E INDICAZIONI

DEGUSTAZIONI

Sul far della sera è possibile assaggiare e degustare i vini di qualità e i prodotti tipici locali. E' un servizio a pagamento (da 1 a 3 euro).
Dalle ore 20.

SERVIZIO DI RISTORAZIONE

Nei luoghi di spettacolo è segnalato, ove prevista, la possibilità di usufruire di una ristorazione prevalentemente a base di piadina, affettati, formaggi.
Dalle ore 19,30.

DA VEDERE

Di ogni luogo segnaliamo le emergenze storico-artistiche da poter visitare nel pomeriggio e nella sera di spettacolo.

IN CASO DI MALTEMPO

Viene indicato se, in caso di pioggia, lo spettacolo si terrà in un luogo differente, oppure se sarà annullato.

POSTI A SEDERE

È possibile prenotare posti a sedere per gli spettacoli il giorno precedente lo spettacolo (ore 10-18) e il giorno stesso (ore 10-13) esclusivamente telefonando al numero 334.1462444.

Le prenotazioni saranno accettate fino alla copertura del 50% dei posti disponibili.



T-SHIRT

È disponibile la maglietta dell'edizione 2008 nelle sere di spettacolo.

ATTIVITÀ PER PICCOLI

Imprese di carta è l'alternativa allo spettacolo, sarà un luogo di creatività, libertà, sperimentazione e scoperta. Un viaggio per mani curiose nella costruzione di piccoli borghi; fra collage, colori, materiali, strumenti, segni, tecniche e linguaggi.

I lavori verranno esposti e consegnati agli autori in occasione del Borgo Sonoro del 23 agosto a San Giovanni in Galilea. A cura di Ilaria Ricchi e Matteo Manenti. Dalle ore 21.

INIZIO SPETTACOLI ORE 21.00

SPETTACOLI E LABORATORI SONO AD INGRESSO GRATUITO

GIOVEDÌ 17 LUGLIO
MONTELEONE RONCOFREDDO

1 PIAZZA BYRON

INAUGURAZIONE



HARMONIA L'ORCHESTRA DELLE VOCI IN CONCERTO

Paola Urbinati direttore e concertatore
Lucia Galli arpa, arpa celtica
Flavio Meniconi pianoforte
Ensemble vocale femminile

Un fantastico viaggio attraverso l'Europa in compagnia dei grandi della musica. Schumann, Mendelssohn, Faurè, Britten, Brahms, Kodaly, Rossini, mettono in musica testi d'autore e antiche leggende, rivisitano e attualizzano melodie di tradizione creando un magico ed affascinante connubio tra colto e popolare. Tutti i lieder e le canzoni sono proposti in lingua originale, accompagnati dal pianoforte e dalle arpe: si creano magiche suggestioni che proiettano l'ascoltatore tra i profumi ed i colori di diverse terre d'Europa, tappe di questo viaggio virtuale. Una breve puntata oltreoceano alla scoperta del soul, del gospel afro-americano e ... altro ancora!

TENUTA VOLPE

LADORO
Albana di Romagna DOCG secco 2006
PIZZICALALUNA
Albana di Romagna DOCG passito
2004

VILLA VENTI

PRIMO SEGNO
Sangiovese di Romagna DOC superiore
2006

 Il piccolo borgo adagiato a mezzaluna intorno all'imponente castello.

 Pro loco Monteleone

 non avrà luogo

**UN ENSEMBLE TUTTO AL
FEMMINILE DAL '700 ALLA
MUSICA CONTEMPORANEA**



SABATO 19 LUGLIO
MONTIANO
 PIAZZA MAGGIORE



THE RED BOX IN CONCERTO

MILANO





Daniele Bicego uilleann pipes, flauti
 Stefano Denti cittern, chitarra e voce
 Claudio De Angeli chitarra acustica
 Lorenzo Zampetti flauto

RITMI INCALZANTI E SUGGESTIVE MELODIE D'IRLANDA



Tra i suonatori, il cenno di intesa sul brano da attaccare il più delle volte lo intuisci... ma non lo vedi. Il segreto è loro, e tale deve rimanere. La musica tradizionale in Irlanda è soprattutto quella delle sessions: fatte da musicisti e amici che si ritrovano nel pub vicino casa, magari dopo il lavoro, o dopo aver messo a letto i figli... e spontaneamente fanno musica insieme, fino a tarda ora. Anche in Italia c'è chi ha abbracciato questa tradizione, e le prime pionieristiche session sono nate a Milano più di vent'anni fa. Proprio in questo ambiente si è formato il gruppo dei Red Box, che già nei primi anni di attività, ha partecipato ai più importanti festival musicali imponendosi nel panorama italiano sia per il rigoroso approccio ai singoli strumenti che per la capacità di coinvolgere il pubblico con il loro energico impatto sonoro.

 **IL POZZO**
 GENTILE DI PALAZZO
 Rubicone Sangiovese IGT 2006

-  Il borgo e la rocca da poco rinnovata.
-  Imprese di carta
-  Pro Loco Montiano
-  Centro culturale San Francesco

in collaborazione con
 ass. culturale Fermento Etnico-Rimini

MARTEDÌ 22 LUGLIO
RIBANO SAVIGNANO SUL RUBICONE
 CASTELLO DI RIBANO



GIUSEPPE RIGHINI SPETTRI SOSPETTI


RIMINI

Giuseppe Righini voce
 Andrea Alessi basso
 Marco Mantovani piano, programmazioni
 Massimo Marches chitarra, voce
 Diego Sapignoli batteria, percussioni metalliche

UN ALBUM DI CANTAUTORATO NOIR, SGHEMBO ED ONIRICO

Atmosfere retrò, elettronica minimale, rare ma incisive impennate elettriche, schegge di Sud America ed echi di Vecchia Europa ci confidano amori e desideri, storie urbane di cemento ed asfalti bagnati, ninne nanne senza tempo per imprecisate veglie e filastrocche solo apparentemente innocue. Più in basso, lontana, la voce del faro e l'odore della salsedine. Ed una sottile, sotterranea ironia, naturale contraltare d'ogni sofferza e sincera liricità. Un lavoro dalle forti suggestioni teatrali e narrative, per un esordio che dimostra una maturità artistica sorprendente.

 **CANTINE SPALLETI**
 ABATE DI RIBANO
 Pagadebit di Romagna DOC frizzante 2007
 PRINCIPESSA GHICA
 Rubicone Bianco I.G.T. 2007
 PRINCIPE DI RIBANO
 Sangiovese di Romagna DOC superiore 2007

 Il Castello edificato nell'XI secolo, poi centro di soggiorno e riposo di monaci camaldolesi di Classe.

 Imprese di carta

 Ass. Terre di Confine

 Sala Allende
 corso Perticari, 17 Savignano s/R.



GIOVEDÌ 24 LUGLIO
SAN ROMANO MERCATO SARACENO
PIAZZALE DELLA CHIESA

4



SCIACCHETRÀ STREET BAND CONCERTO-SPETTACOLO AREZZO

Massimo Bighellini sax tenore
Giacomo Lazzerini sax contralto
Valentina Zeolla sax contralto
Valentina Ermini clarinetto
Andrea Falsini trombone
Luca Volpi trombone
Giacomo Falsini tromba
Andrea Nardone tromba
Niccolò Perferi basso tuba
Marco Rossinelli percussioni
Vismaro Uleri percussioni
Andrea Soldani flicorno baritono

La Sciacchetra Street Band nasce quasi per caso nel 2002 come esperimento toscano dedicato alle famose street band americane. Nasce e prosegue la propria attività come gruppo itinerante capace di spaziare nei repertori e stili musicali più diversi, dalla musica bandistica, alle colonne sonore di film, alla musica tradizionale toscana, ma soprattutto si distingue per le sue musiche originali di sapore balcanico frizzante e coinvolgente. Prende così forma un progetto che ha subito riscosso successo e approvazione di pubblico e che ha portato la formazione ad esibirsi in molte importanti manifestazioni e in tante altre occasione di sagre, feste paesane, carnevali, matrimoni...

- F.LLI CASALI**
CAVALIERE BIANCO
Rubicone Bianco IGT 2006
PALAZZINA
Sangiovese di Romagna DOC sup 2007
BARUCCIA
Sangiovese di Romagna DOC sup 2006
- Il paesaggio della dolce valle del Borello.
- Imprese di carta
- Ass. Band Selvaggia
- Palatenda Band Selvaggia

FIATI E RITMI
DAL SAPORE BALCANICO



SABATO 26 LUGLIO
MONTELEONE RONCOFREDDO
PIAZZA BYRON

5

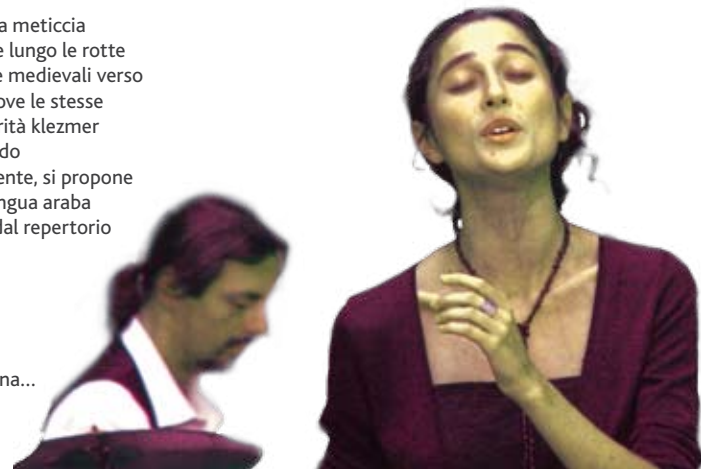


OTYYOT MEDITERRANEA BOLOGNA

Luigi Corridoni violoncello
Arianna Lanci voce
Marco Muzzati batteria, darbuka, tamburi a cornice, salterio, nacchere
Simone Ravaglia chitarra, ud, buzuki, baglama
Mauro Turrini violino

SPAZI E VIRTUOSISMI SONORI TRA MEDITERRANEO E CULTURA EBRAICA

Il viaggio inizia dalla mitica terra meticcica di Al-Andalus per poi proseguire lungo le rotte migratorie delle liriche sefardite medievali verso il Marocco. Fino alla Bulgaria, dove le stesse melodie si avvicinano alla sonorità klezmer dei cugini ashkenaziti. Inseguendo le contaminazioni in Medio Oriente, si propone un canto liturgico cristiano in lingua araba e un brano strumentale tratto dal repertorio della mistica sufi della Turchia. Per approdare, poi, nei locali di divertimento dell'Epiro dove si suona musica rebetika, e ritornare in Italia con le dolci ninnananne della Grecia salentina...



- LE CRETE**
ROSSO DELLE CRETE
Sangiovese di Romagna DOC superiore 2003
ROSSO DI MONTENOVO
Sangiovese di Romagna DOC superiore 2007
- Il piccolo borgo adagiato a mezzaluna intorno all'imponente castello.
- Pro loco Monteleone
- non avrà luogo



FILIPPO GAMBETTA TRIO
IN CONCERTO
GENOVA


Filippo Gambetta organetto
Riccardo Barbera contrabbasso
Claudio De Angeli chitarra acustica

Il trio propone un concerto di musica originale oltre a brani tradizionali irlandesi, nord italiani e scandinavi. Le composizioni spaziano con grande libertà in un ambito musicale slegato dal repertorio tradizionale, pur suonando all'orecchio dell'ascoltatore molto vicine per intenzione e scelte stilistiche al fare musica popolare. Inoltre la comune passione per la poliritmia ha portato ad elaborare, in numerosi brani, strutture asimmetriche ed un interplay rafforzato da vari incastri e contrasti ritmici. Proponendo la propria musica, Filippo Gambetta si è esibito in Finlandia, Canada, Germania, Danimarca, Regno Unito, Francia, oltre che nelle più importanti rassegne di musica folk e world nazionali.

MUSICA D'AUTORE
PER ORGANETTO,
CONTRABASSO E CHITARRA

 **FRATELLI BERTOZZI**
Rubicone Sangiovese IGT 2007
Forlì Cabernet Sauvignon IGT 2007

CASEIFICIO PASCOLI
Squaquerone, raviggiolo, formaggi

 L'architettura palladiana dell'imponente Villa Rotonda.

 Ass. Terre di Confine

 Sala Allende
corso Peticari, 17 - Savignano s/R



DEL BARRIO TRIO
VIAGGIO IN ARGENTINA
RIMINI-PESARO

Hilario Baggini quena, quenacho, sikus, tarka, tollo, flauto di pan, mosenio, flauto traverso, erke, sax tenore, charango, ronroco, maulincho, bichito cordobèz, chitarra, voce


Pepo Bianucci batteria, bombo leguero, cajon, peruano, udu drums, caxixi, pandeiro, percussioni varie. Voce

Andres Langer piano, keyboards, tarka, caja coplera, voce


Del Barrio Trio è composto da musicisti argentini che hanno preparato un singolare progetto musicale alla scoperta della tradizione folklorica, privilegiando le varie regioni dell'Argentina. Un viaggio attraverso l'America del sud, tango compreso, con le tante contaminazioni moderne. "Nello spettacolo, composizioni originali tratte dall'ultimo album «Argentino soy» convivono con omaggi a Caseres, Robles e al grande Piazzola. Stili e generi si fondono senza limiti in un mirabile concerto fatto con il cuore."

IL SUONO VIVO DELL'ARGENTINA,
DAL FOLKLORE AL TANGO,
MESCOLANDO PASSATO E PRESENTE

 **SAN LORENZO IN SCANNO**
SCARLATTO
Sangiovese di Romagna DOC superiore 2007
TOPAZIO
Rubicone Trebbiano IGT 2007

 La chiesetta con all'interno Madonna col Bambino in Trono, affresco del '400.

 Imprese di carta

 Comitato parrocchiale di San Lorenzo
non avrà luogo



SABATO 2 AGOSTO
MONTECASTELLO MERCATO SARACENO
8 PIAZZA LIBERTÀ



TOLGA TRIO JAZZ MANOUCHE BOLOGNA





Tolga During chitarra solista
Jowan Zoutendijk chitarra ritmica
Andrea Lamacchia contrabbasso

Tolga Trio si è fatto conoscere per la loro vivace interpretazione dei classici di Django Reinhardt e del Jazz Manouche, oltre che per i bei pezzi originali composti dal leader della band Tolga During. Hanno già inciso 6 album, sono stati inclusi in numerose compilation e film, e hanno suonato in concerto ovunque nel mondo.

Tolga è un musicista che combina uno stile unico e coinvolgente con una padronanza tecnica fuori dal comune.

La sua musica è straordinaria e tuttavia riesce a rimanere pura e limpida. Repertorio affascinante, arrangiamenti accattivanti, improvvisazioni virtuose e piene d'energia e un'incredibile maestria.

**UN JAZZ TRASCINANTE E
APPASSIONATO... ROBA FORTE,
SUONATA CON PASSIONE!**

-  Az. Agr. **CASA 236**
X
Rubicone Sangiovese IGT 2007
MERLOT RUBICONE
Rubicone Merlot IGT barricato 2007
OPERA PRIMA
Vino da tavola rosso 2007
-  La piazzetta conserva ancora intatte le antiche strutture, fra cui il palazzo rustico-padronale, Palazzo Gori del XVII sec. e l'oratorio seicentesco.
-  Comitato festa di Montecastello
-  non avrà luogo



MARTEDÌ 5 AGOSTO
MONTECODRUZZO RONCOFREDDO
9 GIARDINO DEL TEMPIO MALATESTIANO






GIACOMO ROTATORI SUONI E DANZE DEL MONDO PESARO

La proposta di Giacomo Rotatori è una ricerca musicale che attraversa diversi stili e linguaggi musicali. Si propone di ripercorrere diverse forme compositive tratte da temi popolari di zone geografiche differenti e lontane nel mondo, dalla musica dei Balcani alle atmosfere della Senna, dai ritmi caraibici e brasiliani fino alle nostalgie tanghere, senza dimenticare la tradizione musicale popolare italiana.

**UN VIRTUOSO DELLA
FISARMONICA ALLE PRESE
CON LE MUSICHE
DEL MONDO**



-  **PODERE LA TORRE**
IL ZOTTO
Vino da tavola 2007
LE GHIANDAIE
Sangiovese di Romagna DOC 2007
-  La chiesa di Santa Maria Liberatrice, tempio malatestiano, che conserva un lembo della veste di Giacomo Malatesta.
-  Osteria di Montecodruzzo
Trattoria dalla Lina
-  non avrà luogo



AMARCORD
CANZONETTE
 ROMAGNA

Giovanni Belli chitarra
 Vanni Crociani pianoforte
 Gabriele Graziani voce

ANNI VENTI, TRENTA, QUARANTA
IL RACCONTO DI UN'ITALIA
ORMAI LONTANA, ATTRAVERSO
LE CANZONI DELL'EPOCA

Amarcord è il nome del gruppo, un richiamo voluto al passato, alla memoria, al ricordo... e attraverso le canzonette si racconta l'Italia di ieri... quella degli anni venti, trenta, quaranta. La quotidianità, i sogni, i sacrifici. L'Italia del dopolavoro, l'Italia in bicicletta. Gli anni dei quaderni macchiati d'inchiostro, dei berretti alla marinara, degli uomini che hanno sempre il cappello in testa, della radio a galena che frigge, del cinema, che si chiama cinematografo ed è licenza di non pensare. Il repertorio racchiude un trentennio di musica italiana, di canzonette che parte dal «Come pioveva» di Armando Gill passando ai classici «Ma le gambe», «Parlami d'amore Mariù», «Mille lire al mese». Gli arrangiamenti rielaborati dal gruppo tengono conto dello stile dell'epoca senza però tralasciare i colori del linguaggio jazz più moderno.

GUERRA GIOVANNI
E' NÍR
 Shiraz 2006
IL BORGHIGIANO
 Rubicone Sangiovese IGT 2003

La chiesa di Santa Croce e la piazza antistante, con brani di antiche mura e dei torrioni malatestiani, da cui si gode di bel panorama.

Pro Loco Borghi
 non avrà luogo



QUARTETTO NOVO
IN CONCERTO
 ROMAGNA

Gabriele Antolini chitarra, cavaquinho
 Fabrizio Fabiani basso elettrico, mobius megatar
 Sergio Mutalipassi batteria
 Antonella Sirri voce, chitarra, percussioni

Un viaggio solo andata nella musica brasiliana, dalle affollate spiagge di Rio alle calde atmosfere popolari di Bahia. La dolce armonia della chitarra evoca i ritmi classici della bossanova. Le pulsazioni del basso e il levare dei tamburi immergono nella tradizione del samba. Il vivace incedere del pandeiro e l'allegria del cavaquinho sono elementi essenziali del choro, uno dei generi precursori della musica popolare brasiliana. Una voce suadente canta la malinconia e l'allegria delle melodie brasiliane.

Il Quartetto Novo propongono arrangiamenti originali e rivisitazioni degli artisti più celebri e di quelli meno noti al grande pubblico: Jobim, Joao Gilberto, Caetano Veloso, Chico Buarque, Djavan, Gal Costa, Elis Regina, Maria Bethania, Leila Pinheiro, Simone, Elza Soares, Marisa Monte, Nara Leão.

ALLEGRIA E MALINCONIA:
I SUONI DEL BRASILE

BARTOLINI
LE VIOLE
 Sangiovese di Romagna DOC superiore 2007
SELEZIONE ORO
 Sangiovese di Romagna DOC superiore 2006
LE GINESTRE
 Trebbiano di Romagna DOC 2007

CLOROFILLA
 Salumi rustici romagnoli

Antico borgo arroccato su di un'alta collina, con chiesa rinascimentale dedicata a San Lorenzo Martire.

Imprese di carta
 Acr Montepetrese
 non avrà luogo



MARTEDÌ 12 AGOSTO
SORRIVOLI RONCOFREDDO
CASTELLO

12



MUSICA FRANCESE D'AUTORE
E UN PIZZICO DI FADO




INSIRADÁ CHANSON FRANÇAIS

ROVIGO-PADOVA

Omar Barbierato chitarra acustica
Michele Boscaro fisarmonica
Silvia Frigato voce
Alessandro Tessarin chitarra classica

Gli Insiradà incontrano gli autori culto della canzone francese, rispettando le sonorità dell'epoca, proposte attraverso una sapiente commistione di fisarmonica dalle cadenze jazzistiche, chitarra classica e chitarra acustica. Una calda e sensuale voce riporta al pubblico la memoria di canzoni passate, attinte dall'immenso repertorio di Edith Piaf, Charles Trénet, Georges Brassens, Charles Aznavour, unite a piccole incursioni nella tradizione del fado portoghese.

 **LA CENTENARA**
MARASCO
Sangiovese di Romagna DOC superiore 2006
Pagadebit 2007
Sangiovese di Romagna DOC 2007

 Il castello di epoca malatestiana che conserva ancora il suo imponente maschio.

 Ass. Culturale Il Castello

 Cantine del Castello



VENERDÌ 15 AGOSTO
MONTELEONE RONCOFREDDO
PIAZZA BYRON

13



SINE CONFINE

Jòzek Cardas violino
Sophie Chang violino
Sebastiano Severi violoncello
Luca Bandini contrabbasso

3 strumenti, 4 musicisti, 3 coppie più una,
1 trio, 6 nazionalità,
1 elefante, 1 passacaglia e 2 sonate a 4,
3 sedie, 1 sgabello, qualche leggìo,
5 o 6 compositori.....



«PAZZIA» DI NUMERI E MUSICA CLASSICA



 **TENUTA VOLPE**
LADORO
Albana di Romagna di DOCG secco 2006
PIZZICALALUNA
Albana di Romagna DOCG passito 2004

VILLA VENTI
PRIMO SEGNO
Sangiovese di Romagna DOC superiore 2006

 Il piccolo borgo adagiato a mezzaluna intorno all'imponente castello.

 Pro Loco Monteleone
 non avrà luogo

MEGARIDEA
LA CANZONE NAPOLETANA
NAPOLI

Pino Acampora contrabbasso
Nino Festini voce
Roberto Argentino Lagoa percussioni, fiati etnici
Roberto Politelli chitarra



Megaride è un'isola che rappresenta la nascita della nostra amata città, Napoli, e delle nostre tradizioni. La storia di Megaride è la nostra essenza, un ritorno alle origini, allo spirito libero che indissolubilmente lega la nostra tradizione e la sua interpretazione a forme d'arte come la musica, il teatro e la poesia, che abbiamo racchiuso in un termine solo: Megaridea. Il repertorio è basato esclusivamente sulle varie forme di espressione artistica che la nostra terra ha partorito, utilizzando strumenti, maschere, immagini e tutto ciò che è tipico della cultura napoletana e più in generale del meridione d'Italia.

ALLE ORIGINI DELLA TRADIZIONE
PARTENOPEA

- 🍷 **FATTORIA IL MONTE**
RIGOSSA
Sangiovese di Romagna DOC superiore 2007
- CASALINO**
Trebiano di Romagna DOC 2007
- MAZZONE NATALE "UCCIO"**
Formaggi, ricotta, pecorini

- 👁️ Chiesetta di San Biagio con guglie ai lati della facciata e interni decorati.
- 📄 Imprese di carta
- 🍷 Ass. Terre di Confine
- ☂️ non avrà luogo

GLI ORSI
ORGANETTI D'AUTORE
RIMINI

Stefano Bonato organetto diatonico
Umberto Giovannini organetto diatonico
Stefano Pagliarani chitarra, ukulele

Quello che l'ascoltatore non tarda a riconoscere è che qui il folk c'è e non c'è. Ecco una musica popolare tutt'altro che da cartolina. Non evoca pigramente né mulini né campi di grano ubriachi di sole, né osterie né fiere di paese né lavandare curve in bigie sottane sulla sponda del torrente. Di sicuro non è immediatamente folk, ma dal folk inconfondibilmente germina, fiorisce e si stacca per prillare in una dimensione sospesa fra tradizione e originale liricità...



TRA FOLK, JAZZ E BLUES

- 🍷 **STRIGNENI**
Rubicone Sangiovese IGT 2007
Trebiano di Romagna DOC 2007
- 👁️ Il centro storico d'epoca medievale e la fondazione «Tito Balestra», galleria d'arte moderna e contemporanea (apertura ore 19-22).
- 🍷 Pro loco di Longiano
- ☂️ non avrà luogo

GIOVEDÌ 21 AGOSTO
CA' DOMENICHINO SOGLIANO AL RUBICONE
PIAZZALE DEL PAESE

16



PICCOLA ORCHESTRA ZAČLÉN TÀCA ZAČLÉN ROMAGNA

Roberto Bartoli contrabbasso
Davide Castiglia violino
Federico Martoro chitarra
Massimiliano Rossi clarinetto

LA MUSICA DA BALLO ROMAGNOLA DELL'OTTOCENTO






La piccola orchestra Začlén è formata da musicisti provenienti da esperienze musicali eterogenee (classica, etnica, jazz), ma accomunati dall'amore per la musica popolare della propria regione, la Romagna. In questo progetto propone musiche tratte dal repertorio del violinista Carlo Brighi, detto Začlén, che per primo intuì i mutamenti sociali e culturali d'inizio novecento. Con la sua band viaggiò per tutta la Romagna suonando le nuove musiche da ballo che arrivano da oltralpe e, sotto l'influenza di esse, creò valzer, polke e mazurke originali dando inizio a quel fenomeno che oggi chiamiamo «musica popolare romagnola».

 **FOSSA BIANCOLINA**
Formaggio di fossa di Sogliano al Rubicone

FATTORIA SARTINI MARIO
Salumi

MAGNANI BRANCALEONI
Vino rosso da tavola

 La chiesetta di San Bartolomeo a navata unica e tetto a capanna, con dipinti all'interno.

 Gruppo culturale rontagnanese
 non avrà luogo

SABATO 23 AGOSTO
SAN GIOVANNI IN GALILEA BORGHI
PIAZZALE DELLA ROCCA

17




LA RAMÀ MUSICA OCCITANA CUNEO


Simone Lombardo ghironda flauti cornamuse
Simonetta Baudino organetto diatonico ghironda
Erica Molineris voce
Marco Carollo chitarra acustica violino
Alberto Cumino percussioni africane



La Ramà, gruppo del cuneese, provenienti dalle vallate occitane d'Italia, presenta in una nuova chiave di lettura la musica della propria tradizione, pervasa da ritmi etnici d'ispirazione sud americana, africana e dell'Europa mediterranea. Tipico del carattere degli occitani, non solo d'Italia, sono l'amore per la festa, la musica e il ballo, che diventano occasioni uniche di incontro culturale. I musicisti propongono uno spettacolo che unisce la narrazione di una storia e la recitazione a melodie di propria composizione, arrivando a creare un connubio tra atmosfera musicale e magia narrativa.

LA MUSICA OCCITANA INCONTRA I RITMI DEL MONDO

 **ANTONIO MASI**
Rubicone Sangiovese IGT 2007
Rubicone Trebbiano IGT 2007
Rubicone Cabernet IGT 2007

 Il borgo e i ruderi della rocca. Il panorama sul mare.

 Imprese di carta
Esposizione dei manufatti realizzati nel corso dei precedenti laboratori. Al termine della serata consegna delle opere ai giovani autori.

 Comitato parrocchiale
 non avrà luogo



PRODUTTORI

AZ. AGR. CASA 236

di Tanja Schreiner
Strada Sanzola 2532 - Mercato Saraceno
tel 335.5315580
mail casa236@gmail.com

Piccola azienda a conduzione famigliare che produce vini di qualità.

CASEIFICIO PASCOLI

Via Rubicone destro, 220 - Savignano sul Rubicone
tel 0541.945732 lradian@tin.it

Piccola e specializzata azienda che lavora dai trenta ai novanta quintali di latte al giorno, a seconda delle stagioni. È specializzata nella produzione di formaggi freschi a pasta molle, caciotte, casatelle, sqaquerone, ravgiolo e paste filate, mozzarelle, bocconcini, provole. Vendita diretta in azienda.

CANTINA BARTOLINI

Via Fermi 7 - San Damiano di Mercato Saraceno
tel fax 0547.91001
info@cantinabartolini.it - www.cantinabartolini.it

L'azienda produce vini di qualità come il sangiovese riserva "Rocca Saracena", il sangiovese superiore "Selezione Oro" e gli altri vini DOC e DOCG che hanno ricevuto numerosi premi nazionali.

CANTINE SPALLETTI COLONNA DI PALIANO

Via Sogliano, 100 - Savignano sul Rubicone
tel 0541.945111 fax 0541.937689/90
info@spalleticolonnadipaliano.com
www.spalleticolonnadipaliano.com

Azienda vitivinicola che produce Sangiovese di Romagna DOC, Trebbiano di Romagna DOC, Albana di Romagna DOCG, Pagadebit DOC. Vendita diretta in azienda. Fattoria didattica. Visite e degustazioni su prenotazione.

SOC.COOP.AGR. CLOROFILLA B10

Via Barbotto, 3255 - Mercato Saraceno
tel-fax 0547.691726 cell 335.5321827
info@clorofillascarl.it
www.clorofillascarl.it

Azienda cerealicolo-zootecnica con allevamenti allo stato brado di bovini, ovini, suini, animali da cortile. Coltive: cereali e frutta. Prodotti: carne, formaggi, salumi. Produzione biologica. Vendita diretta. Fattoria didattica e agriturismo.

AZ. AGR. FRATELLI CASALI

Via della Liberazione, 32
Mercato Saraceno
tel 0547.690334 fax 0547.971045
info@tenutacasali.com
www.tenutacasali.com

La grande passione per l'arte del vino viene da una forte tradizione tramandata dal nonno, già esperto vitivinicoltore dalla metà del secolo scorso. I fratelli Casali offrono inoltre informazioni, spazi per camperisti e possibilità di passeggiate a cavallo lungo i vecchi sentieri della vallata, visite ai palazzi ed i monumenti locali ed alle aziende agrituristiche della zona.

AZ. AGR. FATTORIA IL MONTE B10

Via del Monte 601 Roncofreddo
tel 0541.949113 cell 338.9908644
info@fattoriailmonte.it
www.fattoriailmonte.it

Azienda agrobiologica adagiata sul colle da cui prende il nome. Produce vino (Rigossa, Casalino, Castiglione), ortofrutta, miele, olio, saba, savor, frutta sciropata, succhi, confetture. Vendita diretta.

AZ. AGR. FATTORIA SARTINI

di Sartini Mario - Via Rontagnano - Ca' Tontini 69
tel 0541 940108
cell 338.6027211

Allevamento di suini per la produzione artigianale di salumi della tradizione romagnola quali prosciutti, guanciali, pancette, coppe, salami, salsicce. produzione limitata ai mesi invernali con conseguente stagionatura e vendita nei mesi primaverili estivi.

AZ. AGR. FOSSA BIANCOLINA

Via Biancolino, 87 - Rontagnano di Sogliano
tel 0541.940017

L'azienda si occupa di trasformazione di formaggio, attraverso la stagionatura nelle fosse di Sogliano.

AZ. AGR. FRATELLI BERTOZZI

di Fabio e Luigno Bertozzi
Via Rubicone destra 2° tratto 4600
Savignano sul Rubicone
tel 0541.938189
cell 339.2645253

Azienda vitivinicola a conduzione familiare. Vinificazione in proprio e vendita diretta in azienda.

AZ. AGR. GUERRA GIOVANNI

Via Buondi, 2 Borghi
tel fax 0541.947255 cell. 338.2625971
agricolaguerra@libero.it

Specializzata nella produzione di olio e vino, confetture, sottoli. Coltive: vigneto, olivo, pesco, albicocco, susino, alcuni frutti minori. Animali: polli. Piccola bottega di prodotti biologici. Produzione biologica. Azienda agrituristica. Vendita diretta.

PRODUTTORI

AZ. AGR. IL POZZO di Filippo Ferri B10

Via Beverano, 100
Montenovo di Montiano
tel-fax 0547.327081 cell. 339.2288569
ilpozzodiferri@libero.it

Frutticoltura e trasformazione di prodotti nell'incantevole paesaggio delle prime colline. Coltive: pesco, albicocco, ciliegio, susino, kaki, melo, pero, vite, olivo, orticole. Prodotti: ortofrutta, confetture, sottoli, olio, vino, miele, da produzione biologica. Vendita diretta.

AZ. AGR. LA CENTENARA B10

Via Gazzolina, 253
Sorrivoli di Roncofreddo
tel 0547.326024 lacentenara@libero.it

Le sue uve provengono prevalentemente da produzione biologica. Quattro i prodotti dell'azienda DOC: Trebbiano, Pagadebit, Sangiovese e il Marasco.

AZ. AGR. LE CRETE B10

di Rosa Bertino
Punto vendita: via Renato Serra 17
San Mauro Pascoli
cell. 328.2157841

Azienda biologica che produce vino, confetture, marmellate, sott'oli, salse, creme, saba e savour. Vendita di prodotti tipici romagnoli e toscani.

AZ. AGR. MAGNANI BRANCALEONI

Via Bagnolo - Ca' di Nardo 55
Sogliano al Rubicone
tel 0541 948186 cell 339 1184037

Azienda agricola specializzata nella produzione e vendita di vino, olio, carne bovina, ciliegie e uva.

PRODUTTORI

AZ. AGR. MASI ANTONIO

Via Castellaro, 25 Borghi
tel fax 0541.947553 cell. 338.4886492

Produttrice di frutta, vino, olio. Colture: vigneto, oliveto, albicocco, pesco, ciliegio. Animali: pollame. Prodotti: vino, olio, frutta, succo d'uva. Produzione integrata. Vendita diretta.

AZ. AGR. MAZZONE NATALE «UCCIO»

Via Compagnia, 3980
Ciola Araldi di Roncofreddo
tel 0541.949641

Azienda biologica che produce formaggi da latte di mucca e di pecora: pecorini misti, formaggi in foglie di noce, di mirto, mozzarelle, formaggi freschi.

AZ. AGR. PODERE LA TORRE

Buratti Antonella
Via Garibaldi, 660
Roncofreddo
tel 0541.949143

Azienda agricola delle valli di Roncofreddo che produce ciliegie, olive, albicocche, fichi, ortaggi e uve. Dal 2005 è disponibile un'ampia cantina per la trasformazione diretta dell'uva nelle diverse tipologie di vino. Molto significativa, la produzione di olio che ne fa il vanto dell'azienda. Si effettua vendita diretta.

AZ. AGR. SAN LORENZO IN SCANNO

Via Felloniche, 595 Longiano
tel 0547.665099
info@burioli.it www.burioli.it

Azienda che produce vini (sangiovese, sangiovese superiore, albana, albana passita, trabbiano), olio, confetture e sott'oli. Da tre generazioni presente sul territorio.

SOC. AGR. STRIGNENI

di Bartolini
Via Pelicciano 270
Montilgallo di Longiano
tel fax 0547 665238
cell 340.3936702

Azienda agricola produttrice di vino e frutta: pesche nettarine, albicocche e ciliegie. Vendita diretta.

AZ. AGR. TENUTA VOLPE

Piazza Byron, 19
Monteleone di Roncofreddo
tel 0541.949183
info@tenutavolpe.it
www.tenutavolpe.it

La Tenuta Volpe si è ritagliata un bello spazio nella viticoltura di qualità delle colline di Romagna. Oltre ai vini eleganti che valorizzano i vitigni autoctoni sangiovese ed albana, molti altri sono i prodotti aziendali in vendita nella bottega del castello di Monteleone: l'extra vergine, le confetture, le salse, la sapa e il savour. Alcuni casali indipendenti sono stati ristrutturati, con attenta cura dei dettagli, per accogliere gli ospiti in agriturismo.

AZ. AGR. VILLA VENTI *Bio*

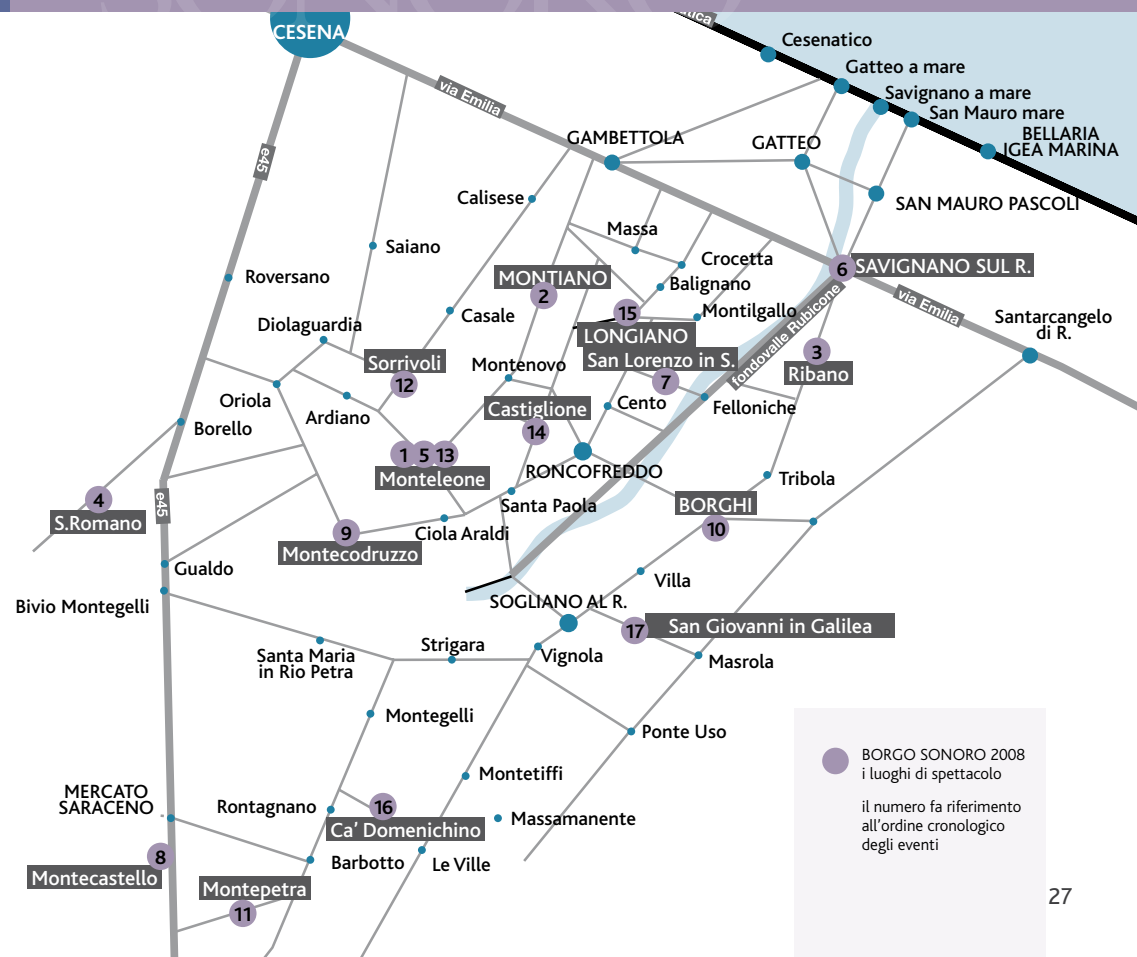
Via Doccia, 29
Villa Venti di Roncofreddo
tel fax 0541.949532
cell 333.4645911
info@villaventi.it
www.villaventi.it

Sulle prime colline cesenati l'azienda offre una vista sulla vallata e su Longiano. Colture: vigneto, cachi, ciliegi e noci. Prodotti: vino e frutta. Produzione biologica. Vendita diretta.

I LUOGHI DI SPETTACOLO



innamorarsi, passo a passo.



sponsor ufficiale

CASSA DI RISPARMIO DI CESENA



con il contributo di

